

Agenda voor de 29^e vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op woensdag 20 april 2016 in Wassenberg

Tagesordnung für die 29. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Schwalm-Nette am Mittwoch, den 20. April 2016 in Wassenberg

<p>29.1 Opening</p> <p>29.2 Verslag van de 28e vergadering d.d. 26.11.2015</p> <p>29.3 Mededelingen</p> <p> 29.3.1 Ledenlijst algemeen bestuur</p> <p> 29.3.2 Overzicht van ingekomen en verzonden stukken</p> <p> 29.3.3 Mondelinge mededelingen</p> <p>29.4 Jaarverslag 2015</p> <p>29.5 Jaarrekening 2015</p> <p>29.6 Dechargeren van het dagelijks bestuur</p> <p>29.7 Kiezen Nederlandse voorzitter</p> <p>29.8 Werkplan en begroting 2017</p> <p>29.9 Stand van zaken projecten en acquisitie</p> <p>29.10 Rondvraag en sluiting</p>	<p>29.1 Eröffnung</p> <p>29.2 Niederschrift der 28. Sitzung vom 26.11.2015</p> <p>29.3 Mitteilungen</p> <p> 29.3.1 Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung</p> <p> 29.3.2 Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke</p> <p> 29.3.3 Mündliche Mitteilungen</p> <p>29.4 Jahresbericht 2015</p> <p>29.5 Jahresrechnung 2015</p> <p>29.6 Entlastung des Vorstandes</p> <p>29.7 Wahl eines niederländischen Vorsitzenden</p> <p>29.8 Arbeitsplan und Haushalt 2017</p> <p>29.9 Sachstand Projekte und Aqkuise</p> <p>29.10 Sonstiges</p>
---	--

de voorzitter
Jos Teeuwen
i.o.
de secretaris
Leo Reyrink

der Vorsitzende
Jos Teeuwen
i. A.
der Geschäftsführer
Leo Reyrink

Agendapunt: 29.2
Onderwerp: Verslag van de 28^e vergadering van
26.11.2015
Bijlagennummer: AB-29.2 (verslag)

Tagesordnungspunkt: 29.2
Thema: Niederschrift der 28. Verbands-
versammlung vom 26.11.2015
Anlagennummer: AB-29.2 (Niederschrift)

Voorstel:	Vaststellen van het verslag	Vorschlag:	Beschluss der Niederschrift
------------------	-----------------------------	-------------------	-----------------------------

Agendapunt: 29.3.1
Onderwerp: Ledenlijst algemeen bestuur
Bijlagennummer: AB-29.3.1

Tagesordnungspunkt: 29.3.1
Thema: Liste der Mitglieder der
Verbandsversammlung
Anlagennummer: AB-29.3.1

Voorstel:	ter kennisname	Vorschlag:	zur Kenntnisanahme
------------------	----------------	-------------------	--------------------

Agendapunt: 29.3.2
Onderwerp: Lijst van ingekomen en verzonden
stukken
Bijlagennummer: AB-29.3.2

Tagesordnungspunkt: 29.3.2
Thema: Übersicht der ein- und
ausgegangenen Schriftstücke
Anlagennummer: AB-29.3.2

Voorstel:	ter kennisname	Vorschlag:	zur Kenntnisanahme
------------------	----------------	-------------------	--------------------

Agendapunt: 29.3.3
Onderwerp: Mondelinge mededelingen

Tagesordnungspunkt: 29.3.3
Thema: Mündliche Mitteilungen

Voorstel:	ter kennisname	Vorschlag:	zur Kenntnisanahme
------------------	----------------	-------------------	--------------------

Agendapunt: 29.4
Onderwerp: Jaarverslag 2015
Bijlagennummer: AB-29.4

Tagesordnungspunkt: 29.4
Thema: Jahresbericht 2015
Anlagennummer: AB-29.4

Op basis van art. 14 lid 1 van de gemeenschappelijke regeling verstrekt het algemeen bestuur vóór 1 juli een verslag van activiteiten van het openbaar lichaam gedurende het voorafgaande jaar aan de deelnemers. Daartoe is het bijgevoegde conceptjaarverslag 2015 opgesteld en ter beoordeling op 19 februari per mail aan de deelnemers gezonden. Door het Zweckverband Naturpark Schwalm-Nette werden enkele redactionele wijzigingen voorgesteld. Deze zijn in het conceptjaarverslag aangepast. Van de overige deelnemers zijn tot op heden geen op- of aanmerkingen gemaakt

Voorstel:

Vaststellen van het jaarverslag 2015 en deze conform de bepalingen in de gemeenschappelijke regeling ter kennisname aan de toezichthouders en deelnemers sturen.

Nach Art. 14 Absatz 1 der Satzung hat die Verbandsversammlung vor dem 1. Juli über die im Vorjahr durchgeführten Tätigkeiten des Zweckverbands zu berichten. Die durchgeführten Aktivitäten des Zweckverbands wurden dementsprechend im Entwurf des Jahresberichts 2015 zusammengefasst und den Verbandsmitgliedern am 19. Februar per Mail zur Beurteilung zugeschickt. Seitens des Zweckverbands Naturpark Schwalm-Nette wurden zum Jahresbericht einige redaktionelle Änderungsvorschläge gemacht. Diese wurden im Entwurf des Jahresberichts übernommen. Von den sonstigen Verbandsmitgliedern gab es bisher keine weiteren Änderungswünsche.

Vorschlag:

Beschluss des Jahresberichts 2015 und, gemäß der Satzung, Zusendung an die Teilnehmer und Aufsichtsbehörden zur Kenntnisnahme.

Agendapunt: 29.5
Onderwerp: Jaarrekening 2015
Bijlagennummer: AB-29.5

Tagesordnungspunkt: 29.5
Thema: Jahresrechnung 2015
Anlagennummer: AB-29.5

Op basis van art. 26 lid 3 dient het algemeen bestuur de jaarrekening van het afgelopen jaar vast te stellen vóór 1 juli. Daartoe is de bijgevoegde jaarrekening 2015 opgesteld en ter beoordeling aan de deelnemers gezonden. Van de deelnemers zijn geen reacties ontvangen.

Die Jahresrechnung des Vorjahres muss nach Art. 26, Absatz 3 vor dem 1. Juli von der Verbandsversammlung beschlossen werden. Die Jahresrechnung 2015 wurde dementsprechend erstellt und den Verbandsmitgliedern zugeschickt. Es sind keine Einwände eingegangen.

<p>Voorstel: Vaststellen van de jaarrekening 2015 en deze conform de bepalingen in de gemeenschappelijke regeling ter kennisname aan de toezichthouders en deelnemers sturen.</p>	<p>Vorschlag: Beschluss der Jahresrechnung 2015 und, gemäß der Satzung, Zusendung an die Teilnehmer und Aufsichtsbehörden zur Kenntnisnahme.</p>
--	---

Agendapunt:	29.6	Tagesordnungspunkt:	29.6
Onderwerp:	Dechargeren van het dagelijks bestuur	Thema:	Entlastung des Verbandsvorstands

Op basis van art. 11 lid 2 van de gemeenschappelijke regeling dient het algemeen bestuur jaarlijks décharge te verlenen aan het dagelijks bestuur.	Gemäß der Satzung, Art. 11, Absatz 2 ist der Verbandsvorstand jedes Jahr durch die Verbandsversammlung zu entlasten.
Voorstel:	Dechargeren van het dagelijks bestuur.
Vorschlag:	Entlastung des Verbandsvorstands.

Agendapunt:	29.7	Tagesordnungspunkt:	29.7
Onderwerp:	Kiezen Nederlandse voorzitter	Thema:	Wahl niederländischer Vorsitzender

Aangezien de heer Teeuwen namens de gemeente Venlo niet langer lid van het AB is, dient een nieuwe voorzitter gekozen te worden. Conform de gemeenschappelijke regeling dient deze uit de Nederlandse leden van het AB te worden gekozen.	Da Herr Teeuwen nicht länger Mitglied in der Verbandsversammlung ist, ist ein neuer Vorsitzender zu wählen. Gemäß der Satzung ist dieser unter den niederländischen Vertretern zu wählen.
Voorstel:	Vorschlag:
Kiezen voorzitter van de Nederlandse nationaliteit.	Wahl des Vorsitzenden mit niederländischer Nationalität.

Agendapunt: 29.8
Onderwerp: Werkplan en begroting 2017

Bijlagennummer: 29.8.1 werkplan 2017
29.8.2 begroting 2017

Voorstel:
Voorgesteld wordt het werkplan 2017 en de begroting 2017 vast te stellen.

Tagesordnungspunkt: 29.8
Thema: Arbeitsplan und Haushalt 2017

Anlagennummer: 29.8.1 Arbeitsplan 2017
29.8.2 Haushalt 2017

Vorschlag:
Beschluss des Arbeitsplans 2017 und des Haushaltsplans 2017.

Agendapunt: 29.9
Onderwerp: Stand van zaken projecten en acquisitie

Voorstel:
Ter vergadering zal mondeling kort de stand van zaken van de projectacquisitie ter kennisname worden weergegeven.

Tagesordnungspunkt: 29.9
Thema: Sachstand der Projekte und Akquise

Vorschlag:
Der Sachstand der Projektakquise wird in der Sitzung kurz erläutert.